

# УКРАЇНСЬКЕ СЛОВО

політична, економічно-суспільна й літературна газета.

Ціна примірника  
6 сот.  
На провінції  
8 сот.  
В занятих територіях 4 коп.

Виходить щодня  
рано.

## Умови передплати у Львові:

на рік	18.— К
на півроку	9.— "
на чотирьох місяцях	5.— "
на місяць	1.80
На рік і державі	24.— К
на півроку	12.— "
на чотирьох місяцях	6.— "
на місяць	2.40

## За границею:

В Німеччині	28 мар.
В Америці	8 дол.
В інших державах	4) фр.

Рекламні вітні від поштової оплати. Рукописі приймає ся лиш оплачені, а звертає ся тільки важливі і застережені. — "Українське Слово" продають всі біора по цілім краю.

Адреса редакції й адміністрації: Львів, ул. Руска 3. Експедиції: Бляхарська 11.

## Ціна оголошень:

За оголошення числимо за одношпальтову стрічку або її місце 20 сот. Надіслане 50 сот. за стрічку, а в оповістках 40 сот., в редакційній часті 60 сот. Повідомлення про вінчання, заручини і т. д. 1.50 К. за стрічку; найменше 4 К. Дрібні оголошення за слово 6 сот., найменше 60 сот. Слова товстим або розстріляним друком числимо подвійно. Сталі оголошення за окремою умовою. — За зміну адреси платить ся 50 сот.

## Преважна справа.

(Відень, 10. падолиста 1915.)

На останніх нарадах "Загальної Укр. Ради" ухвалено на внесення посла дра Трильовського потребу установлення за границею постійних делегацій "Заг. Укр. Ради", зложених з послів та з журналістів. Президія має предложити "Заг. Укр. Раді" відповідні внесення.

П. др. Трильовський порушив справді важну річ. Сего року зроблено виправді дуже багато для поінформовання заграниці про українську справу — більше, чим за цілі десятиліття поперед. Особливо заслужив ся в тім "Союз визволення України". Його видавництва появились масово аж на дванадцять європейських мовах, а делегації його працювали в Туреччині, Болгарії, Румунії, Швеції, Німеччині, Італії, Швейцарії, Англії і Америці, інформуючи чужу пресу, чужих політиків та публіцистів, "Союз" і тепер удержує свої постійні біора в Швейцарії, Німеччині та на Балкані, остаючи в зносинах і з другими країнами та видаючи дві чужомовні часописи: "Ukrainische Nachrichten" і "Revue ukrainienne". Поза тим — о скільки йде о німецьку публіку — зробили своє й брошури пп. дра Евгена Левицького (дві), Донцова, дра Кушніра, дра Рудницького, дра Цегельського (три), дра Лозинського (три), проф. дра Пулюя Verrax'a "Observator", "Austriacus" і періодичні видавництва "Ukrainische Rundschau", "Ukrainisches Korrespondenzblatt" і т. д. Мадярська публіка дістала брошуру дра Рудницького в пристосованню дра Стрипського. Американська має в руках брошури, видавані нашими американськими земляками. В Англії популяризує нашу справу мимо тяжких обставин, приятель української справи, п. др. Джорж Рафалович. Не згадувати вже про Росію, де інформативну роботу — о скільки се можливе в російських цензурних умовах — веде "Украинская Жизнь" (місячник у Москві) та появляють ся часто голоси у щоденній пресі.

Здавало-би ся, що дуже багато зроблено для спопуляризованя української справи. А однак все таки що-раз то показує ся, що зроблено ще за мало та що є широкі круги не то публіки, але міродатних осіб, котрі про українську справу не мають й такого поняття, що про остров Гоголюлю. І то не треба далеко таких осіб шукати. Думаємо, що навіть нашим читачам доволі часто доводиться з ними стрічатись. Коли порівняти ознайомлення і заінтересованне в Європі справою польською, а нашою, то виходить, що поза одною Німеччиною а по часті Туреччиною і Болгарією, де пп. Мелоневський і др. Ганкевич справді штурмом взяли опінію — ознайомлення і заінтересованне українською справою далеко і значно слабше. Се можна помічати і в Австрії та Угорщині. Скільки-ту не пишеть ся і то як пишеть ся про справу польську, а натомість як мало (з виїмкою "Reichspost", часом "Pester Lloyd" та деяких провінціоанальних часописів) та як баламутно, а то часто й неприхильно, про справу українську. Не диво, що широкі круги австрійської чи мадярської інтелігенції, з яких рекрутуєсь офіцерський корпус, оперуючих на на-

ших землях армій, несвідомі а часто й хибно поінформовані в нашім справі.

Доводилось недавно одному з українських послів розмовляти з одним австро-німецьким послом і публіцистом з фаху, виїмково ознайомленим з укр. справою. "Ви за мало чужих інформуете — казав сей посол-публіцист. — Те все, що видаєте, добре, але воно доходить лише до кількох тисячів, з яких лише кілька соток завдає собі труду прочитати яку-небудь з ваших брошур. Мало-кому цікава ваша історія чи географія, але що инше ви як політичний чинник. А на політичні круги треба ділати пресою, масово, на сотки тисяч людей! А сего вам не достає! Ви не маєте пресових бюр ані кореспонденцій, як роблять се инші, не маєте кореспондентів в воєнних пресових квартирах, де є хмари публіцистів, яких можна-б і легко інформувати, не опановуєте, що так скажу: біржи журналістичної. Се ваш промах. Ось-така "кореспонденція", листок, свисток, на одній стороні задрукований, що дня всего кілька депеш чи комунікатів принесе. Але все преса з него витинає готову депешу і вістку про те, що сталося в Києві чи у Львові, читає завтра два-три міліони осіб. Так робить ся сьогодні! Ви трохи остали позаду."

Щож сказати на ці слова прихильного нам чужинця?

— Він не знає, що в нас нема того, чим движеться публіцистична махіна: гроша, гроша і ще раз гроша. Але всеж таки і з того, що він каже, де-що можна було доси зробити. Бо спитаймо: Чому нема в пресовій воєнній квартирі ні одного українського публіциста, що при тім був би і проворним політиком та бувалим чоловіком? Єсть-же в нас послі, публіцисти, університетські професори, письменники і т. д., що надають ся якраз до сего. Чому сидять вони з заложеними руками, або роблять роботу, що й инші з'уміють її робити, або бють "айники" по "гофах"? Чому бодай по одному з таких людей не всадить ся до нашої та німецької пресової воєнної квартири? Або спитаймо: чому доси нема у Відні "пресового бюро", що ловило-би все, що про нас де пишеть ся та говорить ся, і через свою "кореспонденцію" розносило-би вісти про нас до всіх редакцій та парувало-би кожній удар проти нас? — І до того люде є "досвідні, випробовані, меткі. Що більше: ходили слухи, що "Заг. Укр. Рада" рішила щось таке на внесення д-ра Цегельського зорганізувати, навіть установлено вже склад бюро; аж десь потім чомусь пропала справа по нинішній день.

Одні кажуть: "не стало гроша" — другі: "пішло о особи". — А на нашу думку, одно і друге не оправдує занехання. Правда — пробував "Союз" заступити недостачу такого бюро і кореспонденції та розсилати комунікати про окуповані українські землі. Але в него і так навала роботи і видавництв — погляньмо лише на ці стоси, що він видає! А комунікати, біті як листи на машині та розсилені від часу до часу, далеко не заступають кореспонденції.

Та внесок д-ра Трильовського мав і другу справу на думці: посольські делегації "Заг. Укр. Ради" з характером заступництва, за границею. І се річ преважна. Польський "Нар. Комітет" має такі делегації в Константинополі, Софії, Берліні і то зложені кожна з

поважних пригожих людей. Чомужби не могла мати їх "Заг. Укр. Рада", як має їх бодай декуди "Союз"? — Тоді не лідшували-би ся під її делегації неодвічальні одиниці, що лише компромітують нас перед світом. — От сидить у Берліні посол д-р Евген Левицький. Читаємо, що тижня по кілька знаменитих його статей в найпочитніших газетах Німеччини і Швейцарії; зачуваємо, що він дає відчити, інформує політиків. Дяка йому за се. Аж справді дивно, чому не установлено його доси делегатом "Заг. Укр. Ради" на Берлін, чому не додано йому до помочи цілого бюро, як се зробили Польки, з рамени котрих сидить там і один гофрат-посол і кількох знаменитих публіцистів? Правда — п. др. Евг. Левицький не є гофратом, але всі ми знаємо його знамените перо, його політичний досвід, віру і бистроту. Гофратів в нас не гадати на возі, а д-р Евг. Левицький всеж дуже поважний чоловік. Або знов їздив посол Дашинський до Берліна, Християній, Штокгольму. Чомуде хто з наших послів не міг поїхати, зробити кількадесят візит, інтерв'ю т. д.

Правда — були на Балкані п. Цегельський і Баран, в Скандинавії (з рамени "Союза" п. Назарук і ще дехто, в Софії сидить з рамени "Союза" д-р Ганкевич Лев). Але все-ж послі є послами, а ще й до того, коли мають повновласть "Заг. Укр. Ради", то инше їх "таксують". — А так "Заг. Укр. Рада" ніде ні в Європі ні в Америці — не має своєї заступника (приватні мужі довіря одиниць не є повновласниками "Заг. Укр. Ради") а натомість подають ся за таких ніби заступників будь-що-будь може за мало поважні.

Отсі прогалини повинні бути виповнені. Колись мусить скінчитись війна. Буде мирового конференція. Там, де вона буде, треба буде мати людей, що мали-би вже знакомства серед дипломатів і міродатних публіцистів. Треба мати за собою підготовлену опінію держав, також і неутральних. Чому про се не думає ся і не підготовляється се сего вже тепер висилкою послів-делегатів до столиць Європи.

Виведім самі свою справу з галицького закамарка у світ. Попрацаймо з політикою, що не сягала поза славетні галицькі рогаки. Бо ми самі свою справу часто-густо обезцінюємо, не трактуємо її як міжнародної квестії створення української держави а бодай автономії всеї України, а як "домашню справу" одної з воюючих сторін. Се не українське ставлення справи. Не стільки-ж світа, що в вікні...

## Вістник Союзу визволення України.

Становище політичної преси підчас війни звичайно зростає і кріпшає, бо воєнні події розбуджують загальний інтерес і збільшають число передплатників. Воєнний час є, як кажуть, "золотим живном" для газет. Так буває звичайно, — але є й виїмки. У таких виїмкових положеннях знайшла ся підчас теперішньої війни українська преса. Російська інвазія на



ційний довгий рік здержала правильний розвиток нашого журналістства, бо російський царат уважав для себе небезпечною пропаганду „мазепинства“. Наша політична думка схоронила ся на той час до центра Австрії, — туди пішли й галицькі газети.

Але спеціальні умови воєнного часу викликали потребу нового освітлення важких подій, привели потребу окремих видань. Появили ся нові часописи, присвячені нашим справам і інформації чужих кіл.

Особливу увагу серед тої воєнної публіцистики займає „Вістник Союзу визволення України“. Онував ся він з початком війни з Росією, ще в Галичині, але перші числа появили ся у Відні і там він виходить до нинішнього дня. Він появиив ся як орган репрезентації закордонних партій, що стоять на становищі незалежності України від Росії, — був призначений для висвітлення становища сепаратистичних течій, для інформації українського громадянства в Галичині, по часті теж для полонених Українців-саладатів.

Перші числа Вістника лише виїмково заходили до Галичини, передираючи ся через воєнні позиції, — вони будуть належати до бібліографічних „білих круків“. Тепер Вістник став вже приступний для кожного і знакомлять ся з ним чимраз ширші круги.

Вістник згідно зі своїм призначенням присвячений головню справам України під Росією. В тім його спеціальний інтерес. Здобути відомості про віднесени в Росії через кордон, стережений військом і се в час, коли скасовано всю українську пресу в державі царя — се не легка річ. А все таки Вістник у кождім числі приносить незвичайно цікаві відомості, добуті не знати вже якою дорогою, — про життя Українців під російським ярмом. Від важких мавіфестаційних виступів в обороні українства до дрібних звісток з різних центрів України, — від статей у столичній пресі до незначних провінціальних видань, — від прокламацій уряду до особистих вистей, — все знаходить свій відгомін у „Вістнику“. Щоби мати про се ближше поняття, вистарчить переглянути менші замітки з біжучого українського життя, що містять ся у відділі Вісти.

Вичислимо більш інтересні.

Харківська міська рада Шевченкови, квітці і Лисенкови, закінчення історії зі школою ім. Сергія Грушевського, товариство несення помоги населенню України, Вісти з Сибіру, Співчуття московського з'їзду поневоленим народам, галицькі діти в Росії, московські часописи в Києві, домагання Українців, Музей, могила та школа Куліша, Київський відділ „Галицько-руського общества“, масове висилання укр. інтелі-

генції на Сибір, українська депутація в Петербурзі, лист з Сибіру, промова А. Александрова про укр. пресу, евакуація Києва, протест чернігівського губернатора, В Києві, з життя Українців у Камінці подільським, Українські книжки для полонених, з Репресії, Почаївський монастир, Український комітет опіки над утікачами в Москві, Евакуація Камінця подільського, Знищення Волині. Богато матеріалу подано також про землі окуповані Австрією і Німеччиною, спеціально говорено теж про долю евакуованих селян в Росії.

Важливі події мають окреме освітлення і спеціальні статі.

Таксамо звертаєть ся пильна увага на загальні події у Сосії особливо на діяльність революційних кіл. Головним референтом таких справ є добрий знавець російського життя М. Трацький. Діяльність думи, стан російської армії, зміни в адміністрації, все те знаходить оцінку у Вістнику.

Ряд статей присвячено відношенню України до різних народів Європи: в останніх числах є нпр. замітки про Болгар і Білорусів, справоздання з німецької й англійської преси і ин. і ин.

З внутрішнього нашого життя Вістник дає багато місця стрілецькій організації, — особливо ціну мають образці пера д-ра Осипа Назарука. Окремий огляд має діяльність українських товариств в Галичині підчас російської інвазії. Дещо є з життя нашої еміграції в Австрії. Є теж вісти з Угорщини, Америки і ин.

Містить також Вістник белетристичний матеріал — досить згадаи імена О. Липкого, П. Карманського, В. Пачовського.

Спеціальної реклами Вістник не потребує. Хто цікавиться Великою Україною, хто интересуєть ся війною з Росією, хто хоче зрозуміти значіння російської України для нашої будуччини, той не може обійти ся без Вістника визволення України. Про наші симпатії для великого діла заїніціованого закордонними земляками не потребуємо говорити — на сході наша будучність.



Ширіть „Українське Слово“, домагайтесь нашого журналіста у всіх публичних льокалях!



## Урядові

## Воєнні звідомлення.

З головної австрійської кватири.

3 дня 12. падолиста 1915.

### На російським фронті.

В боях на північний захід від Чарторийська полонили ми вчора 4 офіцерів та 230 жовнірів. Коло Саланова відкинули ми численні нічні наступи. За нашим фронтом Путилівки зловили ми на звідях російського офіцера з полку піхоти ч. 407, котрий перекинув ся в австрійському мундурі через наші лінії. Офіцерські відділи перевірили, що над Кормином на південь від Гайримівки неприятельські війська вбивали наших ранених жовнірів. Тут також приловлено російські стежі в австрійських мундурах.

### На сербським фронті.

На цілм фронті розвинулись бої серед погоні. В долині Ібару німецькі війська взяли приступом Богутавац та височини по обох сторонах. Армія генерала Гальвіца приближаєть ся до хребтів височин гір Ястрапану. Нова добыча виносить 1400 жовнірів, 11 армат, 16 амуніційних вагонів та понтоновий трен.

Болгарська армія виборола перехід на цілomu фронті Морави.

### На італійським фронті.

По досить спокійній ночі мовторив ся вчора перед пол. на цілм боевм фронті передвчерашнього дня сильний італійський артилерійський огонь. Потім ворожа піхота почала безпастанно атакувати Горицький примісток і височину Добердо. Всі наступи знов зломали ся серед страшних втрат ворога. Наші відділи міцно держать всі свої становища. Ворожі наступи коло Загори і в області Врсіц зустріла та сама доля, що головні атаки. На фронті Долямітів Італійці також в останніх днях даром атакували наші становища на шпиль і боках Кольді Ляна. Урядові донесення італійської військової управи про події в сій області є зовсім фалшиві і можуть опирати ся тільки на невірних звідомленнях.

Заступник шефа Генерального Штабу, пільний маршалок-поручник Ф. Гефел

1)

## Сват.

Історичне оповідання з волинського життя XVII століття.

1.

Недалеко від Луцька, над річкою Полонкою, серед ярів та горбків, лежить убоге село Несвіч. Оточене з усіх боків лісами, воно соромливо ховаєть ся в долині, немов почуває, що його теперішній убогий стан ні трохи не відповідає його славній минувшині.

Хто-б і подумав, що се злиденне село було колись родинним гніздом відомих в літописях волинських князів Несвіцьких, правдивих нащадків одного з стародавніх удільних князівських родів! В XV ст. князі Несвіцькі остильки розбагатіли, і рід їх так розріс ся, що з його виділились чотири окремі князівські родини: Збаржські, Вишневецькі, Порицькі й Вороніцькі. Тоді з Несвіцькими сталось те, що часто луцаєть ся з рослинами; молоді парости з часом все росли та дужчали, а старий стовбур вянуп та сох, і під кінець XV ст. Несвіцькі до останку виродились в дрібну шляхту і збулись князівського титулу. Не змоглись вони навіть вдержати в своїх руках стародавнє родинне своє гніздо: Несвіч переходив з рук в руки і в половині XVII ст. належав до маєтностей Брацлавського каштеляна Габрієля Стемпковського — людини чужої для краю, одного з тих лядських прихильників, яких безліч сунулось тоді на Україну і які так швидко зміли багатіти на нашій землі.

І пан Стемпковський за недовгий час володіння Несвічем встиг перетворити глухе село в пишну резиденцію польського маїната. Тут

був міцний замок, та не абиякий земляний замок, які будували старосвіцькі волинські пани, а справжній фортеця, з постійною міліцією з найманих драгунів та гайдуків, під командою німця капітана; тут була величава панська палата, в якій трохи не щодня відбувались бучні банкети. Взагалі тут правдилося веселе, свавільне. сите та п'яне життя, яке так манило місцеву дрібну шляхту, що недавно тільки стала кидати, разом з батьківською вірою, і всю рідну старосвіщину та переїмати польські звичаї, як щось ніби-то більш культурне й шляхетне. І ласкавий господар радо вітав у себе шляхту трохи не з цілого воеводства і не задля того тільки, що сього вимагала польська грічність і гостинність, — ні він мав з сього свою вигоду: адже-ж голос найдрібнішого шляхтича важив на сеймі чи на сеймику рівно стільки-ж, як і голос найбільшого маїната, а через те виходило так, що хто вів за собою слухання шляхту, той міг вертати, як хотів, справами не одного свого повіту, але й цілого воеводства. Там, у Несвічу, у своїй розкішній палаті, серед бучного бенкету, пан каштелян гуртував свою сеймову партію і паучував її, як треба поводитись в тій чи иній громадській або й його особистій справі; там відбувались таємні наради й конспірації проти його недругів. там же, як коли, замислялись й обмірковувались лихі, криваві учинки.

Ось і в день, 6. лютого, 1648 р. в Несвічу було повно гостей. Пан каштелян справляв пишний похорон своєї матері, з якого поводу зібралась сюди велика сьда значної, а особливо дрібної шляхти з цілого воеводства Волинського. Мав намір прибути й сам воевода, князь Адам Сангушко-Копирський, але його затримав в Локачах, несподіваний напад татар. Зате прибув з Луцька його небіж, яснепревелебний ксьондз-біскуп Микола Красицький, суффраган Луцький, який сукупно з кількома каноніками й правив похоронну відправу в Несвіцькому костелі, збудованому вже новим дідичом.

Скінчив ся сумний обряд, поховали помершу, і шляхта юрбою рушила на поминальний обід.

В просторій їдальні на почесному місці засідав ксьондз-біскуп, чоловік середнього віку, високого росту й помірної ситости. Горбатий ніс, щільно зтулені губи, густі зрощені брови, раз-у раз виблискуючі сталевим блиском чорні очі — свідчать про залізну волю сього чоловіка, або, краще сказати, про незломну, запеклу упертість, і разом з тим справляють якесь неприємне, відпихуюче вражіння, тим більше, що у біскупа був різкий, скрипливий голос і надто меткі та острі рухи, так мало відповідні його стану. За тим-же столом містились каноніки й більш почесні гості: вельможний пан Генрих Кашовський, каштелян Венденський, князь Владислав-Домінік Заславський, староста Луцький, князь Григорій Святополк-Четвертинський, підкоморій Луцький, пан Андрій Ліневський, суддя земський Луцький, пан Филон Словицький, війський Володимирський Юрій Гораїн, писар земський Володимирський, і інші рїтмогес. Дрібніша шляхта трапезувала в нижніх покоях. Сам господар не сів до стола і щораз обходив гостей.

Серед застільної балачки пан Ліневський висловив здивування, що між присутніми немає нікого з панства Стаїшевських, шляхтичів досить заможних і близьких сусідів пана каштеляна. При одній згадці про сих панів в очах біскупа блиснули вогники, і він так поривчато відкинув ся на спинку крісла, що дубові мебелі трохи закрипіла.

— Я знаю, — гнівно загомонів він, — чом тут немає їхмостів Стаїшевських. Нечисте сумління перешкоджає їм бути там, де вони можуть зустрітись зо мною.

Всі присутні добре віддали, на що патякав ксьондз-біскуп. Колиш-то він товаришував з небіжчиком Яном Стаїшевським, ключником Луцьким і секретарем королівським, який вмираючи назначив його, сукупно з Литовським канцле-



### З ГОЛОВНОЇ НІМЕЦЬКОЇ КВАТИРИ.

## На західнім фронті.

На фронті нічого нового. В воздушній боротьбі два англійські воздухоплавачі зістали застрілені. Третій летів на землю поза нашим фронтом.

## На східнім фронті.

Групи військ пільних маршалків ген. Гінденбурга, кн. Леопольда баварського:

Нема нічого естивного.

Група військ генерала Лінсінгена:

Німецькі війська, що вчора досвіта відкинули на полудне від залізничної Ковлі—Серни російський наступ, полонили 4 офіцерів і 230 жовнів.

## На сербським фронті

Погоня за неприятелем триває даліше: На південь від лінії Крагево—Трстенік перейшли ми через перший гірський хребет. В долині Расіни на полудневий захід від Крусевапу наші війська дійшли до місцевості Душлі. Даліше на схід дійшли ми до Сібава та до лежачої побіч Бібрської Бані. Вчора полонено 1700 жовнів та здобуто 11 армат.

Начальна управа армії.

### З ГОЛОВНОЇ БОЛГАРСЬКОЇ КВАТИРИ.

З дня 10. падолиста 1915.

Нині віднесли ми успіхи над Англіїцями і Французами в області Градско—Клепа. Около 16 кілометрів на північний схід від Прілепу. Тут неприятельські війська старались виконати наступ на правий беріг Вардари, — але їх відкинуто та прогнано.

На інших фронтах положення не змінилося.

Погоня за неприятелем триває даліше.

# Європейська війна

### Розв'язання грецького парламенту.

АТЕНИ (Ткб). Бюро Райтера доносить: Парламент зістав розв'язаний: Нові вибори відбудуться дня 19. грудня.

### Війська коаліції в Сербії.

СОЛУНЬ (Ткб). Англійську лінію в Сербії, котру значно укріплено, пересунуто знова на північ. Через се облекшено задачу Французів, котрих рухи на крилах зменшують натиск на Сербів в просміку Бабуни. З північної частини Сербії не приходять ще певні відомости. Та є очевидно, що сю часть краю треба вважати за втрачену. Англіїдці розпочали будову нового тaborу 10 кілометрів від Солуня.

### Провіянти для Сербії через Альбанію і Чорногору.

ЛІОН. (Ткб) „Republic in“ доносить з Барі: кораблі потвирного порозуміння виваляють в Антиварі і Дуранці на сушу великі засоби живности і амуніції для сербської армії. Постійна служба запровіянтовання для Сербів через Чорногору і Альбанію є вже запевнена мимо недогідної пори року та лихих доріг.

### Генерал Путнік не уступив.

П. РИЖ. Турецьке грецьке посольство заявляє, що воевода Путнік всупереч донесенням, сам даліше кермує операціями сербської війська. Сербське правительство не думає про мир. Сербі більше чим колинебудь вірять в свою будучину та будуть боротись до останньої краплі крови.

### З англійського парламенту — Палата громад відрочена.

ЛОНДОН (Ткб). В палаті громад велась даліше дискусія в дарданельській справі: Wedgwood в своїй бесіді зробив злосливу увагу, що всі міністри, а є їх 22, пішли до буфету і ніхто з них не прислухується до дискусії. Слідуючий бесідник серед живих оплесків заложив протест проти такої образи палати та запитав предсіателя в який спосіб може висказати свій жал з сего приводу. Предсіатель відповів, що найліпшим способом було б звернути на се увагу. Оплески палати вказують, що вона цілковито на се згоджується. Міжтим коли деякі посли скоро вийшли з салі, щоб прикликати міністрів, палата ухвалила відрочити се.

### Італія побоюється за свої інтереси в Альбанії.

РИМ. Міністеріяльна рада відбула два засідання, про котрі доносять письма слідує:

Дня 21. с. м. має міністер справедливости Овляно виголосити в Палермі політичну бесіду, на котрій мають бути присутні Саландра і Барціалія.

свого, не тим, так иншим робом, — і ввійшов в порозуміння з біскупом. Як справжній юрист, Ліневський, певна річ, добре розумів, що опікунське право Красицького не варт і шеляга; Литовський Статут рішучо усував від опіки осіб духовних, особливо таких, що не мали власних маєтків в тім повіті, де пробували малолітні; аде він не на те й важив, а більш усього уповав на відважну, рішучу, сквапну вдачу біскупа, бо добре відав з власного досвіду, що відвага й рішучість часом переважають найбезперечнійше право і що закон часто й густо панує перед принципом *beati possidentes*. Про се Ліневський таємно порадився зі своїм родичем Стемпковським; той цілком похвалив його заміри і охоче брався допомогти йому в сій справі. Сьогоднішня стріча з біскупом давала їм добру нагоду нарешті спонукати його превелебність до чогось більше реального, ніж одні обіцянки, і змовитись про те, що й як даліше чинити. Задля сього власне Ліневський і завіз мову про Станішевських, і треба було бачити, яким лукавством зорили його очі в віру того, як розпалювався палкий біскуп.

— Мені, а не братам, небіжчик пан ключник поручив в опіку свою дочку, — гремів тим часом Красицький, — і тільки через те, що мій духовний стан не дозволяє мені держати в домі при собі жінок, я був байдужий до того, що пан Петро Станішевський силоміць порвав її з кляштору; та й до того, була вона тоді ще дитиною. Але тепер, коли вона вже доросла панна, я один маю право опікуватись її долею, і горе тому, хто посміє стати мені на дорозі Пана суддя! При всіх почесних свідках я урочисто стверджую свою попередню обітницю: панна Станішевська буде жінкою вашого сина і нічим більше!

— Клянюсь до ніг ксьондзови біскупови і поки живий не забуду про його милостиву ласку до мене й до мого дому, — умиленно і з низьким поклоном одповів на те старий Лінев-

Міністри обговорювали заграничну політику головно задля загроження інтересів Італії в Альбанії, та застановляли ся над справою запезпечення торговельної мореплавби. Даліше ухвалою зарядити в справі Лібії, та переказати 50 мільйонів як воєнних видатків для міністерства маринарки.

### Після кризи в Греції.

АТЕНИ (Агенція Гаваса (Ткб) В дипломатичних кругах панує певне невдоволення Відбула ся міністеріяльна рада, в котрій взяв участь Дусманіс. Не запало ще доси рішення в справі розв'язання парламенту.

### З російського розказу.

На російському фронті при 2: армії ген. Смирнова дістав ся в німецькі руки дневний розказ в справі означування втрат, понесених Москалями. Розказ містить між иншим такі постанови:

1. Втрати до 50% належить вважати за нормальні.

2. Тільки ті втрати, котрі переходять 75%, належить вважати за тяжкі.

3. Втрати хоч би найбільші, не управнюють ще до покинення становища.

Доброго війська навіть дуже великі втрати не можуть приневолити до відвороту. Вислід є зависимий від духа в війську, а не від понесених втрат. — Протино, вояд має тут нагоду виказати свою хоробрість, чим додасть бодрости війську до нових героїських діл, — а тоді м жна побідою видерти у неприятеля його реальний успіх.

Командант армії: Смирнов. Шеф штабу: Квєдівський.

### Накликування Італії до помочи Сербії.

П. РИЖ. Преса безупину підносить, що Італія мусить взяти конечно участь в борбах на Балкані. „Таймс“ пишуть, що є сумнівною річю, чи Італійці могли б нині на своїм воєнним терені змінити положення. Головні свої зусилля повинні вони спрямувати на Балкан. інтерес Італії приневолить її піти з помочю Сербії.

### Відворот Сербів.

БУДАПЕШТ. „Az Es.“ доносить з Сербії: По софійським донесенням перебувають там без настанно ранені. Офіцерські круги заявляють, що велика скількість амуніції і воєнного матеріалу, що його потвирне порозуміння вислало до Сербії, покинули Сербі. Звідомлення головної болгарської кватири представляє труднощі, з якими сербська армія на кожному кроці стрічається при відвороті. Остається Сербам

ром Албрехтом-Станіславом Радзивилом, опікуном над своєю недорослою донькою, обминувши природних опікунів двох рідних братів, тоді ще молодих людей. Біскуп віддав сироту до кляштору Луцьких брїгіток на виховання а сам став господарювати в її спадкових маєтностях. Так минуло років п'ять-шість. Аж ось брати Станішевські дійшли своїх літ і поженились: Петро взяв Галышку Гулевичівну а Войтїх панну Підгороденську. Вони легко вернули своє безперечне право опікуництва над небіжкою братаницею, і Петро, як старший, взяв її до себе з кляштору і відобраз з рук біскупа її маєтності. Той, звичайно, явив ся, галасував, але не сміг нічого вдіяти, бо право було не на його руч. А Ганнуся (так звали сирітку) мов на світ народила ся, вирвавшись з кляштору під ласкаву стріху близьких родичів. Дядько з дядиною милували її як рідну дитину, і Ганнуся почувала себе дуже щасливою. Вона вже виросла з дитинного віку, стала дівчиною, і до неї вже залицяли ся молоді паничі, Тепер було в неї аж два женихи: пан Костянтин Гулевич, далекий родич її дядини, і молодий Ліневський, син земського судді. Ходила чутка, що останній даремно топчить стежку, бо панна й її опікуни далеко прихильніші до молодого Гулевича, який, мабуть, ще сих місяць, до посту, поведе Ганнуся до шлюбу. Се страшенно обурювало Ліневських, і не тільки самого жениха, як старого суддю. Упертий та гонимий дідуган пі за що не хотів погодитись з тим, що над його сином бере перевагу якийсь дрібний шляхтич, та ще й схизматик. Він сам вибрав панну Станішевську, як пристойну пару для свого сина, добре обрахував, який то пожиток буде, як прилучити її спадкові маєтності до його власних (а вони, як на те, були ще й сумезні), і загода був певний, що Станішевські вважатимуть за особливу честь породити ся з ним, — аж воно не те! Чи вже ж він попустить, щоб його мрії й заміри розвіялись вітром? Ні, він наважив ся таки добутись

ський. — Але осмілюсь нагадати вашій превелебности, що до посту зостається всього тиждень, а до мене доходить чутки, що пан Станішевський вибрав уже для своєї небоги иншого жениха, схизматика, який не посоромив ся пообіяти йому за те двадцять тисяч золотих, і либонь не сьогодні-завтра панна на силу буде з ним звінчана.

— О, про се вже вам цілком нічого турбуватись, мій пане ласкавий. Я теж як і ви, не спускаю очей з того, що діється в Омелянику, і з свого боку узяв деякі міри задля остоороги проти усяких можливих випадків. Шановний ксьондз кустош і канонік Гоголіньський тут присутний, може посвідчити перед вашою милостію, що сими днями Луцька консисторія, по моему наказу, випустила по цілій дієцезії секретну інгібіцію (заборону), щоб ні оден ксьондз, під грозою втрати посади, не смів вінчати панни Станішевської, бо вона на сповіді призналась духовникови, що має побожний замір жертвувати своє життя на службу Богови в монастирі а в таких випадках святий Тридентський собор наказує, щоб подібних „девоток“ не вінчали, аж поки місцевий біскуп точно не довідається про їх побожний намір. Не лякайтесь про те, шановний пане суддя, — з уміхом додав Красицький, помітивши, що при останніх його словах на виду Ліневського зявив ся вираз якоїсь мовби полохливої непевности: моя сирітка, о скільки я знаю, не відзначається, на мій превеликий жал, особливою побожністю, і від вашого сина буде залежати відхилити її від побожного наміру, як що правда ще тому, що така спасена думка змогла уродитись в її легкодумній голівці. Пригадайте, що поета каже про білоглоу:

Nec eras, nec heri  
Non credas mulieri \*).

— Вапа превелебність зважується давати занадто сміливі обітницї — вмішав ся в розмо-

\*) Ніколи не довірай жінці.



тільки одна дорога до відвороту, котра йде на південь від Брестовану через Проколіє до Прістін. Бурмістр Піроту заявив, що Сербі убили офіцерів з їх полків піхоти ч. 20. і 3., бо їм приписувано вбив, що два полки зістали майже цілком знищені. Армія Степановича біля Нішу втікала в дикому переполосі.

### Сербі покидають Монастир.

ФРАНКФУРТ. З Солуня доносять до „Frankfurter Zeitung“: Зелізничний рух на лінії Солунь-Монастир від 6. с. м. спинений. Монастир Сербі вже цілком покинули.

### Сербські втрати — 75.000 людей.

БЕРЛІН. „8 Uhr-Abend-Blatt“ доносить з російської границі: Петроградські і московські часописи містять про положення в Сербії різні звіти, котрих зміст такий:

Відворот сербських військ стрічає ся з пораз більшими перешкодами та труднощами. Втрати головно в воєнному матеріалі є незвичайно великі. Много амуніційного матеріалу, трену та армат попалося в руки неприятеля. Сербські військові круги оцінюють втрати на 75.000 людей. Знамениті формації, як дивізія Тімока та стара дивізія Шумадія потерпіли дуже, втративши більше чим 70% складу. Карніє в сербському війську не є вже така, як з початку війни. Огірчення на Грецію загальне.

## З поезій О. Олеся.

Дай руку, мій вітре крилатий,  
І вірного друга забудь, —  
Брати мої б'ються за влго  
І в військо до себе зовуть.

Прощай, мов море бентежне,  
Що помсту збудило в мені, —  
Брати мої з скелями б'ються  
І падають мертві в борні.

Прощайте, чайки легкокрилі,  
Літайте і плачте без слів, —  
Чайками кричать мої сестри  
Над трупами рідних братів.

Прощай, моя мати-природо,  
На віки прощай і прости  
І сина свого без прокляття  
Упасти побідно пусти.

\* \* \*

ву господар. — Доки панна Станішевська не в ваших руках, її дядько опікує може завтраж віддати її, за кого схоче. Яку ж вартість для пана Ліневського мати-ме тоді ваша урочиста обігнниця?

— Як то яку? — грімнув біскуп. — Хіба в нашому королівстві право втерляло вже усяку силу! Та ви-ж чули, що я зараз говорив про інгібіцію?

— Чув, добре чув; але-ж ваша інгібіція може мати якусь силу тільки задля ксьондзів (та й то, як погано з ними торгуватись), а ви-ж чули, що наречений вашої сирітки схизматик. От їх руський піп і окрутить за недорогу заплату хоч в страсть п'ятницю. Правду я кажу, кияже підкоморій? — звернувся жартовливо Стемпковський до одного гостя, доволі повного, пригожого чоловіка середнього віку, в оксамитній зеленій фerezії з рубиновими гуденками, який до сього часу не брав участі в загальній бесіді, а тихо розмовляв з своїм сусідом паном Кашовським. То був князь Григорій Святополк-Четвертинський, єдиний з присутних місцевих панів, що не зрік ся ще своєї батьківської віри й народности і не квапив ся перетворитись в ляха; навпаки, він був ревним сином і оборонцем рідної церкви, приймав живу, діяльну участь в справах Луцького братства і за свій розум, бездоганну чесність і лагідну, тихомірну вдачу користувався загальним поважаннем. Він з тихою усмішкою подивив ся на господаря й на гостей, видимо зацікавлених, як то він зумів відказати на дійманий жарт Стемпковського і добродушно відмовив:

— Не знаю, чи зважить ся наш піп на таке діло; хіба перейде поперед до вашої віри і заздалегідь купить собі індульгенцію на смертельний гріх, який що тільки задумав учинити; тоді, чого доброго, може зважитись і не на таку річ.

(Далі буде).

Нехай, як грім, гудуть гармати,  
Нехай п'яніє все в чаду, —  
Я в полі буду сам стояти,  
Шаблі ворожі відбивати  
І, може, ранений впаду, —  
А в стан ваш мертвий не піду.

О, не лякайте! В мене крила,  
В крові — огонь, в душі — любов,  
На що я вам? вас в стані сила,  
Не зв'яж мене! ваш стан — могила,  
І в ваших жилах біла кров.

\* \* \*

Покидай чужинцю хату  
І вітряк, і двір...  
Сам іди кудись на страту  
В проклятий Сібір...

Хай просяються і плачуть  
Дітоньки малі,  
Бо вони вже не побачуть  
Рідної землі.

Як сховаш ти в могилу  
Жінку і діток,  
Сам ти прийдеш через силу  
В рідний свій куток.

Станеш ти, на кий схилившись,  
Глянеш на свій двір  
І, невітшими залившись,  
Проклянеш Сібір.

## В долині Морави.

(Кореспондент „Vossischer Zeitung“ так описує похід союзних військ в долині Морави).

Армія генерала Гальвіца йде далі долиною Морави.

Туди переходили колись Гуни, Готи, Гепіди, а в кілька століть пізніше Хрестоносці. Тепер тими дорогами переходить новий хрестоносний похід.

В саме серце Сербії провадять ті дороги. В середину серця краю йде наш удар.

Через долину Морави в супокійних часах мчить блискавичний поїзд; тут працюють великі фабрики. В долині Морави маґазинується збіжжя і тут пасуть ся непроглядні череди овець, що живлять населення та військо. Чим далі йдемо в глибину краю тим більше підриваємо животні сили сербського війська.

І знов мусить війна війну жити. Мости на Дунаю ще не готові. Полеві кухні стоять ще в часті по другій стороні ріки; провант ще до нас не доходить. Військо помагає собі само. Відділи женуть перед собою малі череди овець та безрог. Тут падає всюди добробит: край багатий. Густо одна при другій лежать багаті оселі, села, повні овочевих дерев. Мешканці в більшій часті втікли, однак худобу зіставили на місці. На городах і левадах пасуть ся вівці та безроги. Всюди блукають кури, качки, гуси. Кукурудза стоїть на полях не зібрана. На кожному кроці винна лоза, овочі, оріхи. Край багатий.

Віздимо в село. Ті що полишились, вивісили біду хоругви. Мушники здіймають шапки, жінчини складають на грудях руки на хрест, та хидять ся низько.

Для забезпечення війська беремо закладників, шістьох старих мушників. Так поважно виглядають вони в білих сорочках... Сидять рядком на присіп, перед ними стоїть „пост“ з найженим крісом. Коли приближаться до них наш офіцер, встають та кланяються ся; в очах слідно великий страх, дарма, що стараються його укрити. Один з них показує знимку пільного сербського шпиталю. Лікарі, сестри милосердя, ранені. А в середині між Сербами сидять австрійські жовнірі, бездоганно живлені, та в найліпшому успосібленні. Старець безупину показує сю знимку та Австрійців.

В посліднім бою брали участь жінчини та недолітки. Власти зарядили по сій причині трус по хатах. В шкільному будинку, що нині замінений на полкову канцелярію, дійсний арсенал, кулі, старі і нові кріси, пістолети, револьвери, ножі та штилети. Впрочім не безпечна зброя, та однак вистарчаюча, щоб завдати смертоносну рану. З стін глядять сумовито в пурпурі король Петро. Його портрет красується у всіх публичних урядках. Не стрічає ся його тільки по приватних домах, є тут натовість образи короля Олександра та його жінки Драги. Хати білі, кріт червоною дахівкою красують ся серед городів і садів. Двері і вікна мальовані на зелено або ясно. Велике біле полотняне покривало оповиває річку, що служить

як ліжко. В куті висить недільна одежа зелена і червона мережана, тканина золотом. Кожде, хочби найменше домашнє урядженнє вказує на добрий, артистичний смак.

Які ж дотеперішні образці та описи з Балкану? Недбалість, дич, бруд. Сербія є ліпша та гарнійша від тих малюнків, які доси маємо. Подібно як в Росії. Розуміється, що не обійдеться ся і тут без оглади. Та не є тут так гірко, чим прим. в російській Польщі.

Веселий огонь блимає на печі. Се прастаре огнище. Над ним зносить ся комин. Над огнем висить старий котел. Біля нього сільничка з гарно різбленою ложкою. Проче кухоннє знаряддє з чистої міді. І то не тільки в тій багатій хлопській хаті. Найужденнійше господарство має кухоннє мідяне начиннє. Мідь заступає тут місце заліза.

Жовнірі збирають її та відставляють на зади армії. В шкільному будинку накопичений мідяний матеріал. І тут нічо не вдіють просьби ні нарікання. Наші вороги хотіли позбавити нас всего, що потрібне до борби і життя. Тепер самі вони нам доставляють. В області цілої армії збирається сей дорогий метал, котрий нам так потрібний як хліб. А збірка гідна є труду. Один одніський корпус зібрав в протягу 8 днів 8 вагонів міді.

Довший час прожили ми в привітних селах Зідиці і Драґоваца. Наші батерії стоять ще над берегом Морави; по другій стороні Сербі Вкінці під нашим огнем неприятель уступає. Ми йдемо далі аж до почи. А відтак біваємо на чистому полі. Йде великий дощ. Але се нічо не шкодить.

Ранним ранком посуваємо ся далі. На карті нема доріг. Йдемо після компасу. Міст знищений; будемо новий; в короткім часі є ми вже на другім боці.

Серб ставив слабий опір задніми сторожами. Місяцями йдемо без стежки і дороги. Виглядає так, начеб природа ставляла опір нашому походу. Та мимо сього йдемо і йдемо вперед.

## З під боевої лінії.

(Письмо полевого курата.)

Час вже написати Вам листа. Я — як знаєте — виїхав з Варадину 7. жовтня а 13. вечером був вже на місці. Їхав залізницею, а послідній день кіними. По дорозі ночував в Станіславові — та до дому годі було приїхати. В полі треба буги 6 місяців, щоб дістати 14-дневну відпустку. Ось вже понад 2 тижні про Вас ні слиху ні диху. Я при 4. Kavallerie-Truppen-Division. Штаб самі Німці — люде симпатичні дуже — та прихильні вельми нашому українському народови. При шпиталі, зглядно се не шпиталь а так зв. Verband-latz — на фронті є Hilsplatz а се другий етап заосмотрювання хорих — 3 лікарі, один Чех, другий Мадяр — мойсеевого віроісповідання, а третій, четвертий польський курат бернардин. Ми („Sanitätsanstalt“) творимо окрему цілість. Моя вилючна парохія — полк уланів і полк драґонів. Польський має таке саме. Спільна власність т. зв. Schützendivision — се кавалеристи, що потратили коні з усіх полків, народів і віроісповідань; так само кінна артилерія як і трен належать до нас обох куратів. Уланів моїх я вже висповідав всіх — в драґонах католиків кільканайцять, то само буде в Schützendivision. Ті всі стоять на позиціях і до них треба доїздити, час від часу у самі передові Laufgräben. Артилерія стоїть значно подальше фронту, від мене 3/4 години їзди зі 4 км. — тамті прочі 8—10 км. Я вже був 2 рази в найпередовіших позиціях. Хочу конче покінчити там сповідь, то буду мав на яких два місяці спокій, бо і людам годі вічно „перешкаджати“, а в совісті я про них спокійний, бо наш нарід побожний. Коло кожного кріса лівобіч має наш жовнір розгорнений молитвослов. Молять ся і стріляють, стріляють і просять Бога о поміч і Бог благословить наше оружє.

Перший раз як їхав я на позиції серце трівожило ся трохи. Уява працює много. Доїжджаю до моєї артилерії. Першу стрічену батерію минаємо з заду яких 40 кроків — саме стріляє в той час. Другій батерії переїждимо попід дула зн. з фронту, яких 60 кроків. Також стріляють. Се зовсім безпечно, бо кулі ідуть каблуковато в гору високо над нашими головами. Йдемо далі — приїждимо через поляну в другий ліс, тут вже штаб від кінниці, який телефонічно получений з позиціями проводить військовим операціям. Тут зголошуюсь, бо мій приїзд заподіжаний (зн. як спокійно, — нам священникам з дивізії позволяють їхати на позиції. Щасливійші курати при піхоті — вони все в безпе-



редній злучі зі своїми регіментами. Ах яби так хотів бути при битві — так годі не пускають — головою муру не перебію). Тут зіскакую з мого підвода сходжу в землянку вкопану на 2 метри в землю. Представляюсь gehorsamst майорови і мельдую ціль моєї подорожі.

Дістаю ординанса, який має нас провести до позицій. По дорозі стрічаємо полеві кухні. Здержуємось. Мій візник (драгон) їсть обід. Ідемо далі. Стріли що-раз виразнійші. Інакше крісові — інакше прапелі та гранати, а інакше російські дум-дум, бо Москалі переважно ними стріляють. Доїздимо до Hilsplatz-u, де другий лікар і надпоручник сидять в такій же землянці Уповний свіжм вітром — та першими вражіннями висідаю — прощу о спочинок. Приймають мене гостинно офіцерською перекускою (троха сира, ковбаса і коняк) — і засипляю на 1 годину. 2га з полудня. Надїздить другий курат, має похоронити двох підфіцірів тут же на місці — я їду далі, щоб використати тихий час на сповідь. Вкінці ми вже у цілі. Висідаю і пішки вступаю в лабіринт вкопаних ровів.

За цілий час мого 4годинного побуту Москалі віддали до 70 крісових стрілів. Не боюсь нічого, скачу через рови. За 400 до 600 кроків ворожі позиції. Висповідав військо. Вечоріє — вже темно — вертаю домів.

Другий раз їду вже як в дим. Я в панцях. Тут між нашими жовнірами стоять Прусаци. Салютуючи витягають ся мов струни. Генерал наш звиджує становища. Бачить і мене! „Hochwürgen in Schütz ingraben?“ „Jawo i. Herr Genera! Ich tue meine Pflicht.“ Приходжу до кожного з окрема і слухаю сповіді. Нерозважно вихиляю ся з рова (глубокі вони понад мій ріст ще з 1/4 метра). Надпоручник кличе до мене, щоб я „декував ся“. Яж йому: „Мущу дати добрий примір людям — я не боюсь.“ — В тій хвили з метер над моєю головою перелітає дум-дум і вляпалась в дерево. Я присів. Бог покарав за легкодушність і нерозвагу.

Життє треба щадити в тім і річ, щоб як найменше ми стратили в людях. На будуче вже буду острожніший і не вихилю ся з рова без потреби. Вертаю. Навздогін Москалі повздовж моїх коней, але високо в горі післали нам ще одну кулю на працання. Я вже в дома. Тут знов иньша праця. Сюди привозять ранених.

В трьох комнатах на долівці розстелена соломка, покривана „деками“. В одній тяжко ранні — в другій легко. в третій мароді. Сідаю, або прикладаю коло кожного улана — о скільки місце позволить і прощу о сповідь. Тяжко ранним даю св. маслосвяте. Скінчивши сповідь приходжу ще раз за яку годину, щоб потішити, поговорити. Розпитую про все — обійму за голову, поцілую часом в покровавлене чоло. Вони — ранні — так жадні теплого слова — се зрозуміти може хіба священник, або періста. Вони мене люблять. А я їх? Бог бачить. Яби життє дав за моїх уланів. Часом просять

о українські часописи, я ще їх не маю. бо змінив адресу, але за тиждень вже сподіюсь.

Ось потрапив ся і московський салдат дезертер — хорий на запалення легких, був у нас в шпиталі, сів я і коло нього! „Ви Москаль чи Українець?“ „Я з Полтавщини — настоящий Українець.“ Вдаюсь з ним в розмову. „Ми би усі піддалися під австрійського царя“ — каже мені — „так з заду женуть нас Монголи, Кіргізи а қацапи — то Вамі настоящі вороги.“ Розказую йому про наших стрільців, про спасення нашого народу під австрійським правлінням, про свободу нашої мови в Галичині, про се, що освободжуємо їх з під московського довголітного ярма. Що Німці нас люблять. Се для нього новість. Він гімназист, має 4 класи. Хочу відійти. Хапає мене з нечева за руку, цілує і просить. Отець посидить ще троха — мені так з Вами добре. В очах його німа просьба — а улани хорі коло нього зі сльозами глядять то на мене, то на „блудного сина“, який навернув ся та не хоче вертати в „Рассєю“. Алеж я маю обійти ще дві комнати. Рішаюсь, остаю ще хвилю.

Він симпатичний 18-літний хлопчина, глядять на мене так щиро діточо і питає: Отець, Ви здобудете Київ, правда? Так сину ми сподіємось сього. А не попалите нам наших садків хороших? У нас такі чудові вишневі садочки, як обкинуть ся цвітом на весні — а там за слободами степ, а трава така пахуща, а соловей стільки — чудно жити на Україні. Ось і у мене сльози на очах — на сину здержуюсь від плачу і деклямую йому про „садок вишневий коло хати...“

Іду далше — Боже чи є гарнійша душпастирська праця — праця? хіба мила розривка, любов Бога і близьких — як на війні у полі? Нераз жалкуєть ся котрий, що вже за довго війна. Потерпи сину — то за Україну — годі станути в половині дороги, здобудемо то їми і вони будуть щасливіше жили. — Ось знов молодий хлопець лежить з простріленою рукою, рана легка — скоро подужає, бо кість не нарушена. Питаю, чи маєш милу в дома.

Глядять на мене. Думає хвилю і каже маю!

Ось там вона молить ся за тебе — ластівочка кружляє коло хати і щебече — чи вірний, чи вірить він тобі? Дитино — що скажеш їй як вернеш — чи додержав свого слова, чи не злукавив серцем? Отець — я їй вірний був — і буду — до смерті. Нераз аж дивно — бо війна несе зі собою тільки упадків — тільки руїн моралі — а наші люде, се перла — се дійсно непорочні борці за добру святу справу, і Бог благословить таких жовнів — і наша перла певна. Коли би ходило о порівняння нашого жовніра — я-б його порівняв з пруським воєм, з тою ріжницею, що наш полувив хоробрість і витривалість Прусак — з українською ніжністю серця. Нераз собі думаю — Австріє будь спокійна — Ти може і не знаєш, який скарб. Ти маєш в українському жовнірі.

ЮР. ДНІСТРОВИК.

## Сторінка з дневника „конфідента“

...Вузенька болотняна дорога губила ся в шуварі. Сонце схилилось на спочинок. В шуварі перекликувались, то ту то там деркачі. Воздух під вечір холоднів і свіжість несла ся різними філіями по землі, та надавала сили знеможеним утомленим ествам.

Я був легко убраний — однак горяч током електричним прошибала мої сугави, та йшов я чимраз скорше, щоби ще завидна стати в селі К., до котрого було пару кілометрів.

Вже міст засїв над шуваром, а й село бовваніло в верболозі. Якись постати — мов духи снувались по мості — я приспішував ходу.

Ще хвилю і я став, поглянув через далековид і зовсім утвердив ся в своїм підозрінні. Це козаки вганяли, по сім і тім боці Дністра.

Йти — чи ні? Шибнуло мені в голову. Ліпшеб було ночно перейти Дністер — а сховак в шуварі — знаменитий.

Втім розляг ся гук кількох крісових вистрілів і я завагав ся... Що було причиною стрілів — мекушія козаків — зацікавило мене — і пішов — я мов чимсь тронутий в сторону моста.

Кількадесят кроків перед мостом я знова пристанув і то несвідомо. Вид — який я побачив, був страшний.

На стовпі ліхтарні — висів якийсь чоловік середнього росту і корчив ся в останних судорогах. Докоола — купками стояли козаки — а

декотрі їздили і щось говорили глядячи все в сторону полудня. І я стрепенувсь — однак це було лиш хвилино.

Друга часть стовпа — моглаб належати до мене? Подумав я, однак певним кроком пішов в перід.

Приблизивсь до моста — ніхто нічого не питав. Я крадькома глянув на висячого — і здригнувсь — це-ж висів мій товариш, і мов маятник хитавсь в цей то в инший бік.

Одна хвиля — і легенький подув вітру обернув його лицем до мене. Я глянув і очі мої стрінулись з широко отвореними очима друга. І хотай це тривало лиш хвилю — я не був в силі знести так страшного виду і на сліпо пустивсь бігом через міст. На другім боці я наткнувсь на якусь постать і мов з просоня пробудивсь. Передімною стояла постать — здровенного, з крісом на рамени Москаля.

— З какою деревні — Гукнув він мені над самим ухом.

— С етой — сказав я і нервово показав рукою на захід від села К.

— С какою?! Гукнув вдруге — вже грізнійше.

— З П. — сказав я вже холодно — дивлячесь йому в очі.

— Іді! — Прогуло і рівночасно кремезна постать Москаля уступилась з дороги. Я, мов п'яний, пустив ся їти валом, понад Дністер на захід. І чим більше я віддаляв ся — тим більше огортав мене страх, я біг мов шалений.

Що діялось кругом — нічого не бачив. Біг стежкою все далі і далі. Чи довго це було — не памятаю. Аж страшний гук отверезив мене. Я станув, оглянув ся і почав вслухувати ся. Гук більше не повторив ся.

Ось так день поза день перенлітає моє життє! Там гень на овиді пожари і гук пушок а тут тиха — невидна, скромна душпастирська праця — утіха.

Пишіть до мене тепер, як я в полі дуже часто і моліть Бога, щоб допоміг сповнити святий обовязок зглядом Бога, держави і України... Здоровлю...

Анатоль Б....

## МІНІАТУРНИЙ ФЕЙЛЕТОН.

Було вже темно. Я оминув село одно й друге. По дорозі подибав Москалів, котрі питались мене о дорогу.

За селом звернув я до знайомої мені хати. А, що ще з далека запримітив я там Москалів звернув в поближкий лісок звязав вязку дров і тоді пішов до хати. На подвірю кинув дрова і почав кликати господаря по імені.

Вийшов Василь — так називав ся господар, і перестрашено поглянув на мене.

Я це запримітив — а що оподалік стояли Москалі — я, щоби не кинути на себе підозріння, почав завзято рубати дрова, Василь стояв ні в сих — ні в тих. По хвилі приступили Москалі і почали просити хліба, я поглядав на них — і мов сам господар — приказав Василеві дати їм хліба. Василь механічно сповнив приказ.

Я порубав свої дрова і пішов до хати. В хаті було повно Москалів, я поводивсь мов сам господар — а Василь аж тепер зрозумів о що ходить і поводив ся зо мною мов зі своїм братом.

На другий день рано — я взяв „сака“ і пішов ловити рибу у Дністрі — та справді хотів подивити ся, що сталось з товаришом. Вчора перед полуднем ми розпращались — а вечером він уже не жив. Що сталось — де його зловили? Думає я.

Дійшов де берега Дністра і повернув в те місце — де сподівався когось застати, і справді застав я парубчак — також зі „саком“. Ми привитались.

Він мене не знав — ані я його. Це було місце де сходились з околиці на ловлю риб.

— Що-ж чувати в вас у селі? Спитав я, мов знехотя.



## НОВИНИ.

— Знов вістка від Експ. Митрополита гр. Шептицького. Через бюро „Червоного Хреста“ одержав о. д-р Гнат Цегельський картку від Експ. Митрополита, що прийшла вчора до Чернівців. Дата: Курск 25. IX. с. с. 1915. Зміст картки: „Майже одного дня дістав я обі картки від Ває дорогий мій докторе. Сердечно дякую за пам'ять та співчуваю з серця вашому горю. Татко в Києві, близької адреси я не міг доси дістати, в на свободній стої як закладник. Пишу я ще, може мені удасть ся дістати адресу, то розумієть ся сейчас пришло. — В Києві много знайомих і наших, тож на кожний спосіб не буде сам. Пишіть на руки лат. св'ященника, як добре пам'ятаю, о. Скальський, але вистарчить загально. Гратулюю до промоції. Сердечно тішу ся. Як проживаєте. Я Богу слава здоров. Матери, знакомих і братови сердечні псклони † Андрей.“

— Вивезені Москалями України з Болшовець. Довідуємо ся, що з Болшовець вивезли Москалі при відвороті слідуючих Українців: Миколу Панчука, суслента акад. гімн. у Львові, та членів „Просвіти“: Луця Сегіновича, Миколу Фігурку, Матвія Зарічного, Михайла Зарічного та Федя Губара.

— Продовження субскрибції. Правительственный комісар міста Львова, староста Грабовський, одержав телеграфічне повідомлення, що міністерство фінансів дозволило на дальше припиняння субскрибції громад і корпорацій на третю війну позичку аж до дальшого розпорядку. Ту субскрибцію можна зголошувати тільки в поштової касі опадности.

— Господарське значіння Болгарії для осередніх держав. Після безпосередного подання осередніх держав з Болгарією, приналежній важна роль в економічному життю Австро-Угорщини і Німеччини. Тепер знаходиться вона вже в тім положенні, що може осереднім державам достарчати свої продукти. Болгарія стоїть головно дуже високо під зглядом плекання худоби. Одно болгарське господарське товариство оголосило студію Михайлова про багатство худоби в Болгарії. Последній спис худоби з року

— Та нічого — от вчора хтось підложив бомбу під міст — і вон троха розірвало, — але ще стоїть — сказав він, показуючи в сторону моста. Кажуть, що хтось зі „шпигів“ — от учора одного й повісили.

— Та-же стояв вартовий — і інші Москалі були, кажу.

— Е та то вже були розійшлись — а вартовий стояв по тім боці — от у тій будці

— Ага... А де-ж діли того, що повісили — вже його не видно.

— Та вот — що йно здіймили — і всіх трох похоронили он на тім горбочку — а старий Іван робить їм хрест.

— Скажи-ж мені — як то було — спитав я.

— Та як — відкись привели козаки одного панича — того, що повісили, а двох, що розстріляли, то були хлопці з Г. Напі люди поскаржили на них, будьто вони доносять Мадярам — то їх й розстріляли.

— А як того панича вішали?

— Та був суд у єгомоствім домі А потім вивели його за міст і двох Москалів його вішало, кажуть, що мав бути австрійським „шпигом“ — а хто його знає — докинув байдужно.

— А чи знаєш — як він називав ся?

— Та чому ні — як го вішали, то й читали — називав ся Петро Б. Він написав картку і казав положити на своїм гробі.

— А ти бачив ту картку?

— Бачив — було написано: „Поклонись знайомим — Петро Б.“

Стрий — 12/5. 1915.

1910 виказує 13 мільонів 200 тисяч рогатої худоби більшої сорти. 8 міль. 669 тисяч меншої сорти, та 528 тисяч безрог. Заспокоївши своє власне запотрібование Болгарія може призначити на вивіз до Австрії та Німеччини що найменше 1 мільон 400 тисяч штук.

— Молочні карти в Німеччині. Оводі донесли ми, що німецькі влади запроваджують молочні карти.

Після Берліна та Дрезна запроваджено їх в Липську та Гданську. Постанови не є всюди однакові. В Липську управильнено доси вживання молока тільки у дітей до 2 року життя; старші діти можуть правильно бути кормлені молоком тільки о стільки, о скільки їх віджиглювання є недостаточне. Також мамки та хорі дістають молочні карти. Скільки молока, призначена денно на одну особу виносить до одної літри. В Гданську видаєть ся молочні карти для хорих і немічних після лікарської опії. Діти від 2 до 5 року життя одержують денно пів літри. Гданські молочарні можуть продавати молоко за картками рано до год. 11. а по полудні до 6. год. До перва поза тими годинами можна одержати молоко також і без молочної карти.

Маючу часту населення візав магістрат, щоб неживала молока.

Від 1. грудня с. р. в Гданську будуть запроваджені також карти на нафту. Хто має урядження газове або електричне вже не одержить нафтової карти.

— Російські державні довги. В р. 1914, отже перед війною, російські державні довги вносили 9 мільярдів рублів. Теперішній бюджет предвиджує з днем 1. січня 1916 — 16 мільярдів 780 мільонів недобору.

— Заказ продажі алькоголю по німецьких стаціях. В провінціях Брандербурґії, Познанським та на пруським Шлеску заборонили військові влади продаж алькоголю та лікерів, так для військових як і цивільних осіб.

— Молочні карти в Будапешті. Комісія зложена з 10 членів горожан Будапешту рішила заповнити молоко для дітей понище 10 літ і для хорих при помочи карт. Магістрат звернув ся до правительства з просябою, щоб воно установило максимальні ціни на молоко, яйця, м'ясо та товщі.

— Военна фундація Круппа. Фірма Круппа оснужала велику военну фундацію. Позаяк чиста дивіденда, яка їй сего року припадає є вища о 23 мільонів 700 тисяч корон від зиску з минулого року, проте фірма зрєкла ся її в користь маючої ся заложити великої 20 мільонові фундації, призначеної для дітей і родин поляглих і інвалідів. Решта дивіденди се є 3 міль. 700 тисяч корон призначує фірма на скріплення німеччини в східній мархії.

— Перевоження тлілих останків жовнірів. Міністерство внутрішніх справ видало обіжник з д. 4. с. м., в яким подає до відома, що ц. і к. начальна команда армії, зглядно начальна етапова команда з нагоди спеціального случаю, письмом з дня 18. жовтня с. р. подала до відома, що застерігає собі рішення, що до поодиноких случаїв перевоження тлілих останків в області армії стоячої на полі.

— Нова дорожжкарська тарифа. На час тревання війни з обов'язуючою силою від 15-го падолиста с. р. управа міста Львова в наслідок рескрипту ц. к. Намісництва в Бялій оповіщує нову дорожжкарську тарифу. І так виносить ціна: за парокінний фіякер в день 1 К 30 с., в ночи 1 К 60 с.; однокінний фіякер в день 90 сот., в ночи 1 К 20 сот. З оплатою після часу за першої пів години: двокінний в день 1 К 80 с., в ночи 2 К 10 с.; за кождо слідуючу чверть години 70 зглядно 90 сот.; однокінний: в день 1 К 50 с., в ночи 1 К 80 сот. За кождо слідуючу чверть години 60 зглядно 70 сот.

— Міністер війни — млинарем. Одна часопись з Оломунца доносить: Після повороту з Марокка, де д. Мокри був міністром війни, зголосив ся він до служби при 54. п. п. як капраль. — та зістав на полі битви ранений. Нині є він млинарем в Міглицу.

— Сталеві шеломи у англійських жовнірів. „Press Association“ доносить з головної англійської кватири, що певна скількість англійських жовнірів вже одержала на французький взір, легкі сталеві шеломи для охорони перед шрапнелями та відломками бомб.

— Італійський король на літаку. Італійські часописи доносять, що італійський король всів онді на літак, перелетів поле битви над Сочею; другим разом оглядав він з височин Трівет, який після його думки бачує „визволення“.

— Крадуть що можуть. В Фінляндії викрито поштові крадежі на велику скалю. Від якогось часу значна скількість поштових поси-

лок, призначених з Росії для заграниці і на відворот в дорозі на Фінляндію була порожня. Арештовано вже много російських поштових чиновників.

## ОПОВІСТКИ.

Неділя, дня 14. падолиста 1915.

Нині: 13. с. м. гр.-кат. Кос. і Дам. римо-кат. Св. Юзафата.

Завтра: 15. падолиста, гр.-кат. Муч. Акінда, римо-кат. Леопольда В.

○ Вінчанне п-ни Анастасії Корнівної зі Львова з п. Альбізом Свобода, надпоручником етапного баталіона, відбудеть ся у вівторок 16. падолиста с. р. о год. 7:30 вечером в катедрі св. Юра у Львові. Місто окремих повідомлень Вп. Мати молоді зложила 25 кор. на Укр. Січових Стрільців.

○ Кваліфікаційний іспит до виділових шкіл в ц. к. жіночій семінарії у Львові, зачнеть ся дня 15. падолиста с. р. письменними виробами, а по 20. падолиста відбудеть ся устний іспит.

Др. Евген Олесницький оповіщує:

1) З причини, що канцелярія „Сільського Господаря“ перенеслась вже до Львова і там урядує — а також урядує у Львові виділ Головної Ради товариства, скінчилась також моя функція часового репрезентанта. „С. Господаря“, яку сповняв я через рік послідний — і для того прошу всі філії товариства і взагалі всіх маючих які будь зв'язи з товариством, щоби зі справами і письмами до „С. Господаря“ звертались не на мої руки до Відня, а прямо до товариства у Львові (ул. Зіморевича 20) і тамтуди надсилали також звісти, виповнені квестіонарі і взагалі всі письма, запотребовання і інформації.

2) В часі московської інвазії зібравши мої товариші, вивезені тепер до Росії в поменкаймоїм у Львові мої записки, манускрипти, кореспонденцію і документи політичного змісту і віддали в переховання незнаним мені особам. Супротив того смію сим уклібно просити дотичні особи, щоб зволили свої адреси мені до відома ласкаво подати на адресу: Wien VIII Maria-Treugasse 6 1/6.

## Оповідання Уайльда.

(Сфінкс без тайни і інші вибрані оповідання Оскара Уайльда — з англійської мови переклада Оріся Маковська. Львів 1915).

„Книжка новель“. Тепер? Те понайменше дивний унікат в році війни! — скаже сей і той Львовянин, що став незвичайно дразливий ізза нечуваної дорожньої харчів. І в своїй кишені десять разів оберне перед книгарнею Наук. Тов. ім. Шевченка корону. Він мав купити за неї цукру, а тут цукру нема, та є за те нове українське видавництво. „Що за химера? Не розписувано передплати з гори, не заповідано нічого, а вишло. Ну, і не унікат-же то?“

І справді. Серед гуку армат і стонів умираючих за відбудову Європи глядіяторів історії, основано, без ніякого гурту і без меценатів. сей скромний захист для давно вже голосом загалу вигнаної з побоевиц — поезії.

По році застанови над українською теперішністю і по пережитім тут на місці, у Львові, стілько місячним особистім досвіді найзду ворожого Сходу, звернув ся я з тим горячийшою любов'ю і з тим глибшою свідомістю до ніколи не висихаючих кастальських жерел шутки, щоби звідтам нести цілющий нектар чистої творчості всім перетомленим вже немилосерпністю щоденних кровавих фактів військової дійсності, в ім'я нової культури.

Бо ніколи досі в історії України не було такої хвилі, котра-б доказала так очевидно, як нинішня, що тяжке є життя і добре треба стати всі сили від зарання, щоби в полудне видержати важкі і загадочні його удари; та якже незвичайні, неймовірні майже овиди отвірає ся хвиля перед тими, що під ударами всевладного життя не стратили віри в його трагічну мудрість і в переростаючу всі системи естетики красу його фантастичних містерій.

І саме тому вибрано на корифея нового українського культурного видавництва — великого модерного оповідача Оскара Уайльда, бо історія його творчості не має в собі ні одної зради ідеалу краси, ні одного заломання характеру творчої душі!



Довелося Уайльдові перетерпіти багато і пережити всю розкіш і гиду пекельного калейдоскопу; розсвічених кришталевими свічадами льондонських салонів, зачаджених Квінсейських візіями палярень опієм у Вайшчепелю, казочних кабареїв Парижа, несамовитих подорожей по Африці. — з любови до африканського сонця, і врешті... смертельної безвихідності сірої кімнати в треторядній готелю десь над французьким берегом Ля-Манша.

Все те пережив чоловік такої породи, що наколиб він був існував перед Адамом, то міг-би вважати себе прообразом цієї першої райської людини, а доля Уайльда прообразом долі його на причуд гарного власноручного твору Бога-Отця в шестім дні творення, і зараз так виїмково грішної. Уайльд-людина парадоксальна, Уайльд вив нований з природи бунтом проти неї, лишиться на все непонятним для загалу, що, як кожна більшість, є нормальний. Отже і ми не станемо розв'язувати цієї загадки; нас гидить така пр. занадто проста, брутална, прямо, розв'язка, як ся, до якої на донос особистих ворогів Уайльда, дійшов королівський карний суд в Лондоні, засуджуючи цього, вчора ще любимця Лондону, популярнішого від самого короля, на кількатижневий в'язницю „за Гомосексуалізм“. Святиня штуки не має довірчих сповідальниць, і зайві там окремі факти сповідники, бо в тій святині без устанку лунає голосна сповідь цілого людства через уста творців, то є тих, що по засаді „О я чоловік! Ніщо людське не є мені чуже!“ визнають на голос всі людські хиби, не маючи й найсмертельніших пороків власних! Тому хай здирають ся невчасні моралізатори з осудом Уайльда, спізненим впрочім о цілу смерть цієї геніальної одиниці. Найвдоволяють ся тим, що живий Уайльд виходячи з в'язниці, сказав:

„В'язниця змінила мене цілковито. Я надіяв ся того, числив на те, і не завів ся. Не слід ніколи зачинати того самого життя. Мое життя, так як твір штуки; справжній артист ніколи двічі не починає того самого твору. Мое життя перед в'язницею пастило мені на всі лади. Тепер є воно справою скінченою...“

Та в тюрмі я бачив інших і бачив їх так само безчасними як я сам і почув милосердя для них. Це чудове почуття, а я не знав його давніше. Я навколінках дякую кожного вечора Господеві за те, що навчив мене милосердя. Бо я прийшов до в'язниці зі серцем з каменя і не думав про ніщо інше, тільки про власну розкіш. А тепер моє серце зовсім зломане; ще милосердя, се те Найбільше і Найкраще в світі...“

Яка підлість булаби — бачити в Уайльді ніщо інше, тільки... арештанта. Та нас сей закид не стріне. Ми признаємо в Уайльді великого мистця, пристрасного смільчака життя, влюбленого в найтрагічнішу красу гріха, врешті зпостала милосердя, все інше, тільки не — рідінського в'язня.

Сучасна війна переборолала також і багато пересудів і повалила їх безповоротно і безпощадно. Нехай факт, що Уайльда переложено на Україну в хвили найтруднішій для артистичної праці, засвідчить, що Українців стати на становище куди культурніше від заскорузлених в цуританстві і здеморалізованих жаждою бізнесу синів Альбійони, що йдуть поруч диких орд Сходу на загибель також і нашу!

В часі, коли в Лондоні все ще ніяка „шануюча ся“ книгарська фірма, з обережності або гіпокризії не продає у себе чистих і непорочних творів „неприличного“ Уайльда, український читач докаже, що вмів самостійно оцінювати духові вартості нової артистичної культури.

С...

## ЖЕРТВИ.

На приют недужих Українських Січових Стрільців (Львів, вул. Петра Скарги 3.).

За Жовтень (в коронах):

Ольшанська (збірка), Макрошин (село) 123.—, Збірка слідоучих дівчат з Макрошина (село): Гауся Татомир 2.—, Марія Татомир 2.—, Гауся Павлик 1.—, Марія Дружбляк 1.—, Олена Боревська 1.—, Гауся Гауся 1.—, Пазя Шелевій 1.—, Марія Бродик 1.—, Гася Іванець 1.—, Настя Малиха 1.—, Гауся Скіра 1.—, Олена Гевак 1.—, Маруся Самотна 1.—, Настя Синявська 1.—, Гауся Скіра — 50, Гауся Дружбляк 1.—, Ксеня Босак 1.—, Кася Процайло 1.—, Параня Нахолок 1.—, Настя Козак 1.—,

Марина Свинчак 1.—, Олена Білас 1.—, Параня Дуда 1.—, Настя Татомир 1.—, Євка Розожанська 1.—, Євка Мороз 1.—, Марія Мороз 1.—, Марія Жезло 1.—, Гауся Іванець 1.—, Пазя Родоманська 1.—, Настя Мороз 1.—, Пасья Босак 1.—, Марія Пелех 1.—, Марія Бакаїм 1.—, Домбровська 1.—, Марія Шелевій 1.—, Євка Сенько 1.—, Андрух Гевак 1.—, Петро Татомир 1.—, Гася Бакаїл 1.—, Лисинецький Е., Космар 6.—, Теофіл Билинський, Раковець 37.—, о. Зиновій Киселевський, Хлідичин 40.—, брат Матей, студит Львів 30.—, Маріян і Михайло Гавалько, Львів, 10.—, Катр. і Петр Кунасевиці. Сар. Ungarn 40.—, парохіяни Бузовицька на руки о. Ковальського 42-78, Шарий Мих. ц. к. ст. радник скарб. Бажів ад Освєнцім 5.—, о. Іван Дашкевич парох Тустановичі 30.—, Зюзанна Стрільбицька, Львів, 2.—, Марія Шалєрова 5.—, Марія Загоршівська, Львів, 10.—, Антін Костишин, Тарнів, 20.—, Ілія Дмитрук, Надвірна 10.—, о. Олекса Боцький, Двірці 10.—, Зверхність громадська Довге 40.—. — Разом 504-38.

Через нашу Адміністрацію вплинули на Приют слідоучі жертви:

Громада Романів і Підгородиче на руки о. Мартиновича Осипа 6.—, Скрипчук Мих. 5.—, Збірка парохіян з Лисинич (на руки о. В. Бернацького, пароха Підборець 20.—, Володимир і Анна Юськевич, Львів, з нагоди роковин десятилітнього подружжя 5.—. — Разом 90.—.

## Послідні вісти.

З ГОЛОВНОЇ АВСТРИЙСЬКОЇ КВАТИРИ.

З дня 13. листопада 1915.

На російським фронті.

На північний захід від Чарторийська відкинено знов неприятельський наступ. Впрочім відбувались тільки артилерійські бої.

На сербським фронті.

Наша вишеградська група взяла неприятельські передні становиски в області долини Ліми.

Переходячі через Іваніцу ц. і к. війська здобули височини Велька і Црвена гора; инша група поконавши труднощі ізза снігу, зимна та високих гір в області між Ібар а долиною Моравиці взяла приступом важні височини Смпак 1649 і Косутіца 1512, та відкинула кілька противників.

Армія ген. Гальвіца здобула пасма височин в горах Яструбану, та полонила 1100 Сербів.

Болгарська армія перейшла Мораву.

Заст. шефа ген. штабу Ф. Гефер.

## Надіслане.

За сю рубрику редакція не відповідає.

Л і к а р

Д-р Бр. Овчарський

Секундар Загального Шпитала, ординує від 10. до 11. рано і від 4. до 6. пополудни.

Дентистичне Заведення

Д-ра Олександра Барвінського

при вул. Сикстуській ч. 21.

Виймовання зубів без болю і пльомбовання.

Штучні зуби в кавчуку і золоті.

Українським Січовим Стрільцям роботи виконує ся даром.

Зголошувати належить ся у асистента Наса.

Адвокат краєвий

Д-р. Степан Баран

отворив адвокатську канцелярію

у ЛЬВОВІ, Ринок, ч. 10.

(дім. „Просвіти“, 1. пов.).

## Оголошення.

Рутинований кандидат адвокатський глядає зараз місця в канцелярії. Ласкаві зголошення під: „Практика“ в адміністрації „Українського Слова“ (вулиця Руська ч. 3). 2—3.

Прошу адресу п. Василя Антоновича на почт. підур. з Тернополя. — Гриць Ничка, Kdtt. Wien IX., Strudlhofgasse 13., Offiz. Rekonwalescentenheim. 1—2.

Стоваришенне Мішанський римісничо-промисловий Союз кредитовий у Львові, прийме урядника ознамененого з банковими діловодствами. Зголошення на письмі з заповненням деперішого заняття, приймає до 22. листопада с. р. п. Василь Нагірний у Львові, Ринок ч. 36.

Молода здібна Українка з образованием середніх шкіл прийме посаду в українській інституції як учителька, або як мундантка в адвокатській канцелярії. Зголошення для „Українки“ приймає адміністрація „Укр. Слова“. 4—4.

Краєвий Союз господарсько-торговельних Спілок

ЛЬВІВ,

вул. Зіморевича ч. 20.

Продає в своїм льокалі коси, виконані з найлучшої стирійської сталі, ковальські сталеві серпи, бруски, перстені, молотки до клепаання кіс. Байцу проти сніти. Вално пашне „Бартелля“. На сінне ріпи стернянки, зі своїх Складів: в Перемишлі, Стрию і Коломиї, висилає всі штучні погної і господарські знаряддя.

В справі залізничних посилок заходять ще труднощі і тому о пораду належить відносити ся до Дирекції Краєвого Союзу господарсько-торговельних Спілок у Львові.

АРТИСТИЧНЕ

ЗАВЕДЕННЯ РИТІВНИЧЕ

найдешевша фабрика кавчукових стампіль

Д. ВАЙСА

у Львові вул. Сикстуська ч. 13.



виконує гарно всі ритівничі роботи з металю, литі і прасовані.

Таблиці і шильди литі в різних металах, адреси до машин і на двері, надгробні таблиці, назви вулиць і числа на доми.

Всі з мовлення виконують ся в якнайкоротшім часі.



## КАФЛЕВІ ПЕЧІ І КУХНІ

нові ставить, старі направляє  
скоро і дешево так в місті як  
і на провінції

### Михайло Галібей

кафлярський майстер.  
Львів, Городецька ч. 10.

## Руська Щадниця

в Перемишлі

вулиця Косцюшки ч. 3.

Приймає щадничі вкладки щоденно в годинах урядових і опроцентує їх на 4½%, починаючи вже від слідуєчого дня по дни зложення аж до послідного дня перед днем відображення.

ВКЛАДКИ в „Руській Щадниці“ можна складати особисто в касі товариства, поштовими переказами, грошовими листами, чеками поштової Щадниці, які Дирекція Щадниці на жадане безплатно достарчає, і в філіях банку австро-угорського на рахунок „Руської Щадниці“

Уділяє позичок: а) гіпотечних платних піврічними амортизаційними ратами на протях літ 10—45 після вибору позичаючого; б) на ломбард ефектів, й на есконт векслів. Справи позичок полагоджуюсь можливо скоро.

Всяких інформацій і друків уділяє канцелярія „Руської Щадниці“ ул. Косцюшка. Народний Дім, 1. пов., щоденно безкорисно в годинах урядових від 9—1 год. крім неділь і руських свят.

Після § 14. устава „Руської Щадниці“, затвердженого через ц. к. міністерство внутрішніх справ вкладки в товаристві „Руська Щадниця“ в Перемишлі надають ся до локацій пупілярних, фондацийних і т. л. капіталів, має отже „Руська Щадниця“ пупілярну обезпечу.

## Вістник Союзу визволення України

Видавець:

Омелян Бачинський

Редагує комітет

Виходить два до чотири рази  
у місяць.

Передплата на півроку виносить 5 К., на чвертьроку 3 К., поодиноким числом коштують 30 сот.



## Ukrainische Nachrichten

орган „Союзу визволення України“  
в німецькій мові.

Видавець:

Омелян Бачинський

Редагує комітет Союзу.

Виходить чотири до шість разів у  
місяць.

Передплата піврічна виносить 2 К., чвертьрічна 1-20 К., місячна 40 сот., поодиноким числом 10 сот.

Редакція й адміністрація обох органів „Союзу визв. України“: Wien, VIII., Josefstädterstrasse 79.

## ПЕРВОРЯДНА УКРАЇНСЬКА ЦУКОРНЯ

при вулиці Св. Миколая ч. 7.

(напроти університету)

### Данила Стецкова

Ц. к. Міністерством Просвіти  
Віроісповідань як і Красвим Виділом  
субвенціонована двокласова

## Торговельна школа

Т-ва „Просвіта“ у Львові, уліця Міцкевича ч. 11. приймає дальше вписи учеників (-ниць) з укінченою III. кл. виділ. гімн. чи реаль. або вступний іспит.

Вписове Корон 7 —, шкільна оплата  
Корон 6 — в місяць.

Приміщення можна найти в Українській Бурсі за К. 50 — місячно, в грошах або продуктах. Пильні а спосібні можуть дістати стипендію. 3—5

Абсольвентів поручує Школа фінансовим і торговельним інституціям і заведенням на платні місця і посади.

Програма Школи висилається  
даром.

## Асекуруйте своє майно від огню в

## „ДНІСТРІ“

Кождий Українець повинен асекуровати ся від огню, щоби на случай пожежі не понести страти, бо достаток одниці то добробит цілого народу.

Кождий Українець повинен асекуровати ся тільки в товаристві взаїмних обезпечень

„Дністер“

Нема жадного иншого українського товариства асекураційного — тільки один

„Дністер“

„Дністер“ рахує найдешевші оплати за обезпечення селянських будинків.

„Дністер“ звертає кождорічний чистий зиск своїм членам

„Дністер“ оцінює та виплачує шкоди по огні скоро і ретельно, а на членів оцінкової комісії запрошує все двох господарів.

„Дністер“ дає підмоги українським школам і бурсам — де виховують ся селянські діти.

Люде асекуровані в „Дністрі“ можуть дістати позичку у всіх великих банках і в товаристві взаїмного кредиту „Дністер“.

Власні фонди „Дністра“ виносять з кінцем 1913 року 4.473.970 корон.

В „Дністрі“ можна обезпечити від крадежи з вломом движимости всякого рода, а товариства кредитові готівку, цінні папери і векслі за дешевою оплатою премії

Адреса „ДНІСТРА“:

Товариство взаїмних обезпечень

„Дністер“, у Львові,

у власнім домі вулиця Руська ч. 20. Тел. 783.

## „СВОБОДА“

ілюстрована політична, просвітна і господарська часопись для українського народу.

Виходить раз на тиждень в суботу.

Редактор:

Д-р Стефан Баран.

„Свобода“ в кождім числі дає статі про політику, війну, просвіту і різні господарські справи та багато цікавих новин.

„Свобода“, як одинока нині українська народна часопись в Галичині, повинна бути в хаті кожного селянина і міщанина.

Обовязком кожного свідомого Українця є ширити „Свободу“ і з'єднувати її нових передплатників.

Передплата на „СВОБОДУ“ виносить у нас в Австрії: річно 6 К., піврічно 3 К., чвертьрічно 1 50 К.; в Німеччині: річно 6 марок, піврічно 3 марки, чвертьрічно 1 марку 50 фен.; в Америці: річно 2 долари, піврічно 1 долар. Поодиноким числом 10 сот., на провінції 12 сот.

До кінця 1915 року коштують „СВОБОДА“ всего 1 кор.

Адреса „СВОБОДИ“:

Львів, Ринок число 10.

Українці! ширіть „СВОБОДУ“!

Хто з'єднає для „Свободи“ 10 передплатників і приніме передплату до кінця 1915 р. (10 кор.), сей одержить безплатно „Свободу“ і його імя оголосить ся в „Свободі“.

## Порядок поїздів.

Час приїзду і відїзду поштових поїздів у Львові важний від 1-го жовтня 1915.

Середно-європейський час:

Зі Львова відходять в напрямі:

До Кракова	9:00 рано	поштовий
„ „	10:40 „	особовий
„ „	8:55 вечер	поспіш.
„ „	10:52 вночі	поштовий
„ Станиславова	9:40 рано	особовий
„ „	4:00 попол.	особовий
„ „	7:15 вечер	поспіш.
„ Стрия	6:39 рано	особовий
„ „	6:20 вечер	особовий
„ Сокаля і Белзця	11:45 рано	поштовий
„ Перемишлян	4:38 попол.	поштовий
„ Яворова	8:40 рано	мішаний
„ Золочева і Бродів	10:20 рано	поштовий
„ Камінки Струм.	9:53 рано	поштовий
„ Самбора	2:16 попол.	поштовий

До Львова приходять в напрямі:

З Кракова	6:00 рано	особовий
„ „	7:28 рано	поштовий
„ „	6:08 вечер	поштовий
„ „	6:45 вечер	поспіш.
„ Станиславова	3:12 рано	особовий
„ „	9:38 рано	поспіш.
„ „	5:43 попол.	особовий
„ Стрия	8:05 рано	особовий
„ „	4:48 попол.	поштовий
„ Сокаля і Белзця	5:00 попол.	поштовий
„ Перемишлян	11:24 передп.	поштовий
„ Яворова	4:29 попол.	мішаний
„ Золочева і Бродів	2:09 попол.	поштовий
„ Камінки Струм	6:10 вечер	поштовий
„ Самбора	9:24 вечер	поштовий